

# Тыднёвік Магілёўскі

Тыднёвік  
Магілёўскі

№ 20 (135) 16 – 22 лістапада 2001 г. Кошт 80 руб.

## Куды прывялзе дарога, раскатаная па могілках і крыжах...



Фота IREX



Большасць менчукоў, аптынаных на вуліцах сталіцы і блізу Курапатай, разка адмоўна стаўцца да сілавой акцыі ўладаў супраць абаронцаў съявітога месца. Некаторыя выказваюць думку, што Бог пакарае тых, хто руйнуе крыжы і накіроўвае тэхніку на магілы.

**Юры Вогнену:** "Па-першым, гэта парушэнне правой чалавека, і наогул я лічу, што звышчаща ёсць рашткі дэмакраты ў Беларусі. Наконт таго, каб узельнічыць самому ў абароне – я яшчэ ня ведаю, бо я не могу кінць працу, але маральнай разам з гэтаймі людзьмі ў насаваты аказаць ім матэрыйальную дапамогу, калі будзе патрабу. Я готовы аддаць частку свайго заробку, каб падтрымачыць людзей".

**Святаплан і Соня:** "Мы ўжо пагоды прагадзялем супраць пабудовы тут дароги. З гэтага нічога не атрымалася. Подпісы назьвіралі ў аддалі. Лукашэнка пераступіў цераз нас. Хаця быў час, калі сюды наведаўся Біл Клінтан, тады ўсё дасканала прыбралі, каб мажліва было паказаць яму, якія ў нас ёсьць месцы. Як можна ёсць пра жывых людзей?.. Гэта жудасна – гэтыя мянтюўскія кардоні. Мы тут жывем ужо буйныя як 20 гадоў. У нас ніхто не пытается, вось гэтую дарогу рабіць тут ці не!"

**Валянціна Трэмбіцкая:** "Дарогу можна было рабіць на паўкілямтра ад Курапатай. Ни траба было гэтае скандалу. Ни траба было бойні. Ни траба было зльвіць гэтых дзяцей. Ни траба, каб яны два месяцы сядзелі пяя вогнішча, гібель тут у холадзе, у голадзе. Але яны змагаліся за магілы нашых працоўцяў. А эмта дзяржавы, може эмта аднало ў ёй чалавека, – звышчыць памяць аб Курапатай, аб загінуўшых нашых дзядзяў і бацькіх".

**Лізавета Жукоўская:** Я жыву тут з 1981 году. Я бачыла тут чэрапы. 8-10-гадовыя хлопчыкі капаліся ў зямлю, бегалі з чарапамі, у якіх была дзірка ў патылицы. Траба шанаваць памяць гэтых распраздаваных людзей. Я цалкам на баку БНФ. Я праваслаўная, хрысціянка. Гэта вялікі грэх. Прыводаў іх пакарае. Іх пакарае Бог".

А вось што казалі палітыкі ѹ грамадзкія дзеячы адразу пасыльна таго, як сталася вядома пра міліційскі напад на абаронцаў Курапатай.

Учора 10 тысячаў гарадзенскіх падпішыкаў "Пагоні" не атрымалі сваёй любімай газеты.  
(Працяг тэмы на 3-й стар.)

**ПАГОНЯ**  
Пагоні  
Пагоні  
з гарадзенскім

## Жэст ці справа?

Лідар АБ'яднанай Грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька, як пра то было ў нашых папярэдніх публікацыях, выступіў ініцыятарам перамовы з Лукашэнкам па шырокому колу палітычна-сацыяльных праблемаў грамадства.

Пры гэтym А.Лябедзька адмыслю падкрэсліць, што перамова не азначае прызнаньня законнасці лукашэнкавай выбарчай перамогі. Улада адзягавала накіраваннем на першы "круглы стол" з ініцыятарамі перамовы памочніка Лукашэнкі Сяргея Пасахава, які папярэдзіў, што ня стане слухаць ніхок папярэдніх памоў, а перамовы мацымымі толькі на грунце прызнаньня апазыцыяй "новых рэальнасцяў", якія склаліся ў краіне пасыльне выбараў". Улада стаць моцна, дадаў ён, і ня мае патрабы ў падпорках. Пакуль з эгата "перамонага фронту" нічога новага не чуваць.

Затое ў гэтай тэмэ нечакана праявіла сябе наша абласная выканаўчая ўлада. Старшыня абласной арганізацыі АГП Уладзімер Шанцаў некаторы час таму, у разыўці ѹ ініцыятывы кірауніцтва сваёй партыі, накіраваў афіцыйны ліст старшыні аблвыканкаму Барысу Батуру. У ім вядомы на Магілёўшчыне актыўіст апазыцыйнага руху вылучыў прапанову

перамову ўпады з мясцовымі палітычнымі дэмакратычнымі структурамі. Прыкладам, толькі абласная арганізацыя АГП налічвае больш за 300 сябраў, якія разнальна прайўляюць сябе ў жыцці рэгіёну. Коля прапанаваных У.Шанцевым пытанням для абмеркавання закране найперш праблемы сацыяльнага жыцця і ўкаранення ў практыку ўлады дэмакратычных правілаў і нормаў.

Адказу пісьмовага, як гэта лёгка было прадбачыць, спадар Уладзімер не атрымаў (пісьмовы адказ – гэта дакумент!). Ініцыятар быў запрошаны ўпраўленнем інфармаційнага аблвыканкама, дзе з'ім па даручэнні Батуры правёў гутарку начальнік кабінёту Гарбачоў. Па першым урачаныні, якім У.Шанцаў падзяліўся з "ТМ", пададзеная ім рука супрацоўніцтва ўладай не адрынутая.

Аднак пакуль далей размовы, хайды ѹ знача больш ветліві, чым у сталіцы, перамоўная справа не пайшла.

**Уласная інфармацыя**



...Сыты галоднага не разумее



## Кроніка тыдня ад Сымона Глазштэйна

У Крычаве адноўленая крыміналная справа супраць незалежнай газеты "Вольны горад". Здавалася б, ужо разбраплісі з гэтай "справай", бо нядайна працахуныя органы яе закрылі. Хаця хацелася вёрыць у тое, што дачакаемся часу, калі яе можна будзе "паднімці", каб пакараць сапраўдных вінаватых у tym канфлікце. Нагадаем, што газэту фактывна пераследавалі за ўйную актыўную пазыцыю падчас прэзыдэнцкай выбарчай кампаніі. Адноўленая крыміналная пераследу крычаўскіх журналістаў прыйшлося якраз на той час, калі ў Менску гаспадарчы суд зачыніў гарадзенскую "Пагоню". Можна меркаваць, што тыя, хто разваражу пра "лібералізацыю" кіруючага ржыму ў сфэры ягонага стаўлення да СМІ, цяпер урашаюць сінім альбомамі марнасць сваіх спадзяванняў. Сапраўды, ніякіх зменаў у дзяржаўнай палітыцы пасля выбараў не адбылося. Калі, зразумела, ня ўлічвала ўзмацненне націску карнага апарату на рэшткі грамадзянскай супольнасці.

Цяпер у шапіках магілёўцы могуць набыць новую газетку для беларускіх дзеяк - "Несьцерку". Большасць матэрыялаў у ёй напісаныя альбо падабраныя дзеякі. Юныя аўтары распавядаюць, як яны бавяць час, аб чым думаюць, што чытаюць, што іх хвалюю. Газэта выдаецца ў Горках. Раней яна расплюсціджвалася, як кажуць, "з рук у руки". Каб гэтае ўнікальнае для цяперашніх беларускіх рачансціўцы выданыне пабачыла сьвет, працавала шмат людзей: сібраў грамадзікі аўтадыніяй і праства руліўцаў беларускай мовы. Горацкая газэтика для дзеяк дэманструе, што наступерак шматлікім перашкодам беларускай прэса можа быць канкурантназдольнай ды папулярнай. Пытайтеся "Несьцерку" у шапіках "Белсцэндруку"!

Канфлікты паміж уладамі і падпрымальнікамі рачавых і прадуктовых рынкаў Магілёва за апошнія гады сталіся звычайнай справай. Улада цяпер працавала стварыць савет, які аўбяднае прадстаўніцтво ў шэрэгу дзяржавных структураў і падпрымальніцкай супольнасці. Будзе такі савет наладжваць сталь ды ялёг паміж бакамі. Ідэя не благая. Асабліва ў умовах, калі ўладай жа і аўтадыніяй "вайна" гандлярам. Шматлікіе войска дзяржавных катралёраў і падатказьблар-

нікай пэрманэнтна наступае... У нармальных умовах нікіх саветаў не патрабуецца: усё рабгупе закон, пабудаваны так, каб разъвіваўся і функцыянуваў галоўны судзьдзя - рынак.

На словаах галоўнага доктара псыхіяtryчнага шпіталаля Аляксандра Кавалёва, на лінку ў іх стаіце калія 18000 чалавек ды амаль 7000 зарэгістраваны ў якасці атрымальнікаў кансультацыйнай дапамогі. Некалькі сотняў хворых знаходзіцца ў шпіталі стацыйнара. Галоўная праблема шпітала, якому больш за 200 гадоў - нястача памяшканняў. З 1992-га году вядзенца будаўніцтва новых карпусоў. За гэты час будаўнічыя працы двойчы спыняліся. Мэдыкі, як могоць, змагаюцца з гэтым сваім жаражтвам: нешта падфарбоўваюць, нешта латаюць. Але тое, зразумела, не вырашае праблему. Увогуле, шпіталь у жаражткі станові мяже быць гуманным для паціентаў.

Як паведаміў навуковы спрацоўнік Інстытуту гісторыі АН Беларусі Уладзімер Ксянзоў, цікавымі знаходкамі скончыліся археалагічныя працы ў Дрыбинскім і Чавускім раёнах. Непадалёк ад вёскі Каменка была знайдзена копішня стаянка першых людзей: разнастайнія прылады для працы і палівання (наканцоу стралы, скрэбкі, фрагменты тапара, ядрышкі і г.д.). Паводле паліградных высыноваў, стаянка гэтае мела месца ў 9-10-ым тысячагодзідзі да нараджэння Ісуса Хрыста. Тыя людзі належалі да днепра-дзясянінскай культуры.

4-гадовы жыхар Чэркаўна Андрэй Садоўіч застаўся жыць і мае цяпер падмаванаваў бэльгійскім мэдымкамі здароўе. Хлопчык мейцяў хваробу сарца. Уратаваць яго маглі толькі змяжой: традыцыйная гісторыя для нашай краіны. Добра, што галоўны доктар раёнай больніцы зьвярнулася на дапамогу да бэльгійскага дабрачынцаў, якія прывозіць у раён гуманітарную дапамогу. Чалавек гэты адгукнуўся на чужое гора, знойшоў сродкі і мэдыкаў. Хлопчык ужо звярнуўся дадому. Вось што можа зрабіць іншым разам гуманітарная дапамога - у широкім сэнсе гэтага паніцца...

Да сустрэчы  
праз тыдзень.  
Сымон Глазштэйн.

## Энатара Дж. Гелмза у Беларусі не забудуць

Сэнат ЗША разглядае праект Закону "Аб спрыяньні дэмакраты, прынцыпамі прававай дзяржавы ў Беларусі і абароне беларускага суверэнітэту і незалежнасці". Праект працанаваў да разгледу сенатар Джэзэп Гелмз.

Спачатку у праекце пералічвалася асноўныя падзеі беларускага палітычнага жыцця апошніх часу: гвалт рабжыму Лукашэнку над апазыцыйным, цікаваннем ім незалежных СМІ, нападкі на цэркви да разлішніх меншасці, зынкінені ўладомі дзяячоў, адсутніцца дэмакратычнага заканадаўства, грубыя парушэнні падчас выбараў...

Далей гаворка вядзеца пра дапамогу народу Беларусі, а сродкі, якія плюніцца выдаткаўца, павінны быць накіраваны, між іншым, на развіццё незалежных СМІ, у тым ліку - на пашырэнне аўтому непадзенсурнай радыёвіышчаніні як унутры Беларусі, так і на Беларусь.

Наступныя назывы разьдзелаў праекта сведчаць за сабе самі: "Блякаваныя беларускія актыўы ў ЗША", "Забарона ўезду ў ЗША беларускім афіцыйным асобам", "Забарона стратэгічнага экспарту ў Беларусь", "Забарона на пазыкі й інвестыцыі", "Шматбаковыя санкцыі"...

Ніжэй мы падаем поўны тэкст Рэзідзелу 5, які мае назоў "Санкцыі супраць рабжыму Лукашэнку".

(а) Ужываныя заходы. - Санкцыі, апсаныя ў гэтым разьдзеле ў раздзелах 6, 8 і 9, будуть ужывацца ў дачыненні да Беларусі, пакуль Прэзыдэнт не вырашиць і не зас্বядціць перад адпаведнымі пасадамі Кангрэсу, што ўлады Беларусі зрабілі значныя прагрес ў выкананні ўмоваў, апсаных у падраздзеле (b).

(b) Умовы. - Згаданыя ў падраздзеле (a) умовы гэтыя:

(1) вызваленне ўсіх асобаў, якія былі зняволены за іх палітычныя погляды;

(2) адпікаваныя ўсіх палітычна матываваных судовых аўбінаванчаній супраць ўсіх дзяячоў апазыцыі;

(3) прадстаўленыя поўнай спраўдадавчыцай аўтадыніцай альбо ўсіх підзялках апазыцыі і журналистах, улучна з Віктарам Ганчарам, Анатолем Красоўскім, Юрэем Захаранкам і Эмілерам Завадзкім, якія зьніклі пры таемнічых аbstынаціях; лака-

раныне ўсіх адказных за гэтыя зынкінені;

(4) спыненне ўсіх формай пепраследу і разрэзіу супраць незалежных сродкіх масавай інфармацыі, няурадавых арганізацій і палітычных апазыцыі;

(5) правядзенне свабодных і справядлівых прызыданскіх і парліментскіх выбараў;

(c) Міжнародны фінансовы установы. - Міністэрства Фінансаў Злучаных Штатаў дасць ракамэндацыі сваім выканавчым дырэктарам у міжнародных фінансовых

...Сярод мноства наступстваў, якія можа спарадзіць прынцыпіе эзага праекту - мачымыя паводыны ў адказ з боку Расел і Нямеччыны, дзе даволі лагодна ставяцца да беларускіх "разліяў", а таксама - шэрагу ўсходніх структур, што не супраць "перамову ў дамоўленасцю" з афіцыйнымі Менскам. У той жа час Крамль, напрыйклад, ўсё далей ідзе па шляху расейска-амэрыканскага збліжэння, а Нямеччына - на дэзіёны сябра ЗША акно з 45-ага года мінулага стагодзідзя. Ясна, што яшчэ больш авбастраца ўнутрыпалітычныя адносіны ў нашай краіне, якія ён сёняні дастатково напружаныя... Адным словам, ЗША - эста сур'ёзна.



## Абмен думкамі

Лідэр КХП - БНФ Зянон Пазыняк наведаў у мінулую недзяллю Вашынгтон, дзе сустрэўся з супрацоўніцай аддзелу Дзяржаўнага дэпартамента ЗША, якія адказавае за беларускія справы.

Вось як пракаментаваў сустрэчу сам спадар Зянон:

- Памянялася адміністрацыя беларускага сактару, і неабходна было правесці абмен думкамі ды пазнаміцца. З гэтага абмену думкамі мянэ зацікаў і з'явярнула маю ўзага тое, што ях надзвычай уразіл разбурэнне Куррапатау - гэта абсолютно начанакансць, ім гэта цяжка растлумачыць, бо пра Курапатаў ведаюць па ўсім сьвеце і ведаюць, што гэта такое. І другое, што их вельмі ўрэзіл, гэта тое, што Лукашэнка ў канцы каstryчніка прызнаўся па тэлебачанні, што ён мав адносіны да забойства аднаго крыміналнага аутартыста. Гэтага ў Амэрыцы прости не могуць зразумець, для іх гэта выхадзіць за межы нармальнасці.

Калі ўсіх іх здзяржаваць, то на яго адразу па некалікай кандыдат, завялі пра справу і печаўся б працэс...

Выконаючая цілэр абавязкі адказнага за беларускія справы спі. Шэрый Джэксан працаваў раней у Македоніі, Славаччыне і троху з'яўляўся з проблемамі ўсходняе Еўропы. Спадаўся, што супрацоўніцца з ёй будзе карыснае, тым больш што яно прадугледжвае на толькі кантакты з беларускімі дзмакратамі і вызвольными рухамі, але і з беларускім дыяспарам.

Лаводле радыё "Свабода"

## Валютны фонд нам не дараць

Экспэрты Міжнароднага валютнага фонду прыўшлі да высновы, што ў наступнай паўгодзі Беларусь ня можа прэтэндаваць на атрыманыя пазыкі "стэнд-бай".

Асноўная прэтэнзія, якую выканае Урад РБ спі. Марта з Кастэла Бранка, кіраўнічыца місіі МВФ, што працавала ў Беларусі - высокі дзфіцит бюджету. Яна адносіць да сённянішняга дня не скасаваны лукашэнкай дэкрэт №40, паводле якога дзяржава мае права канфіскаўваць уласную маёмасць прыватных прадпрымальнікаў.

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі". Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці падыходы да дыфіцыту і росту інфляцыі".

Місія МВФ па гэтых ды шэрагу іншых праблемных пытанняў ня здолела знойдці пады

## Можна зачыніць газету, журналістаў – не

Увесе апошні месяц "TM" спачувальна і з хваляваньнем сачкіу за разъеіцём падзеяў вакол недзяржаўнай гарадзенскай газеты "Пагоня".

Нагадаем, што гэтае, адное з першых беларускіх недзяржаўных выданняў, на працы якіх 10-ці гадоў сваёго існавання дамонстравала высокі ўзор прафесійнальнасці. Тому газета была адной з самых папулярных у сваім рэгіоне, якіх настойлівасць чуваць з шэрагу эўрапейскіх краін і эўрапейскіх жа структур, можна нароцце разбрасці з выданнем, што маюць вочы сваім "нацыяналізмам".

З дзэйсніці гэта выпала Вышэйшаму Гаспадарчаму Суду. Яму хапіла двух непрэзидентальных паседжанняў, каб (у панядзелак, 12 лістапада) вынесці прысуд: ліквідація юрыдычнай асобы – рэдакцыйнай газеты "Пагоня" і зачыніць выданне. Рашэнне ўступіла ў сілу адразу, да таго ж абскардзанню яно не падлягае.

Зручны для ўладаў час, у прыватнасці, з нагоды магчымай эўрапейскай рэакцыі. Адміністрацыя краіны, відаць, падалася, што цяпер на тле размоваў пра "прызнаныя беларускіх разьвітасця" і "неабходнасць зыніцыца вакол Беларусі міжнароднай ізаляцыі", якія настойлівіча чуваць з шэрагу эўрапейскіх краін і эўрапейскіх жа структур, можна нароцце разбрасці з выданнем, што маюць вочы сваім "нацыяналізмам".

На думку М.Маркевіча, улада засвяціла марнасць падзеяў на лібарацію жыцця ў краіне, бо яна немагчымая на умовах адсутнасці найпершай умоўы дэмакратыі і грамадзкага даверу – Свабоды Слова.

**ПАГОНЯ**  
Пала Рымскай спадчыны  
і народнай традыцыі

Мікола Маркевіч, які быў рэдактарам "Пагоні" усе 10 год ейнага існавання, а таксама дэпутатам ад апазыцыі БНФ у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь 12-га склікання, у запіл суда заявіў журналістам і прысутным, што, пачуўшы прысуд, спачатку не павернёў сваім вушам. Ён расцніў расправу над гарэйтай як пагрозу іншым беларускім выданням, што вызначаюць прынятых ў цывлізаваным съвеце каштоўнасці і сумлення выконваюць свае прафесійныя задачы.

На думку М.Маркевіча, улада засвяціла марнасць падзеяў на лібарацію жыцця ў краіне, бо яна немагчымая на умовах адсутнасці найпершай умоўы дэмакратыі і грамадзкага даверу – Свабоды Слова.

**Рэдакцыйны  
АГЛЯДАЛЬНИК  
на пытаннях палітыкі**



Фота IREX

## КУРАПАТЫ: АПОШНЯЯ ЗВЕСТКІ Будаўніцтва працягваецца, але і варта не сыйша

Уздоўж дарогі ў Курапатах на адлегласці 22 метры ад вострава дарогі стаіць уко кала 40 крыжоў. Гэта мяжа, за якой я не могуць весьці будаўнічыя працы.

Будаўнікі працују ўжо без аховы міціяць, але міція знаходзіцца непадалёк і пільна сонечца ўсім, што адбываюцца. Будаўнічыя брыгады з Марінава карчавані дрэвы, каб пракласці дарогу да пагорку. Сонечца за сутыццяў таксама некалікі грамадзкіх наглядальнікаў – прадстаўнікі Беларускай арганізацыі працоўных жанчын, Таварыства Беларускай мовы, "Дыярлюшы", а таксама нацыянальнікі ад партыі БНФ. Прыходзяць за ўроцышча й археолагі з Інстытуту гісторыі Акадэміі Навук, якія зыходзяць, што будаўнічыя працы адразу ж будзе прыпыненыя, калі будзе знайдзены пахаваны.

Яшчэ А.Рэзникава адзначыла такую беларускую актальнасць. Яна меркавала, што баранцы Курапаты прыходзяць людзі сталага веху, тая, у кога былі расправаваныя сяякі, а ўбечыла, што гэта наўпершы младшы. На яе думку, гэта вельмі сымбалічна і дае беларусам надзею на вольнае жыццё ў будучыні.

Яшчэ А.Рэзникава адзначыла такую беларускую актальнасць. Яна меркавала, што баранцы Курапаты прыходзяць людзі сталага веху, тая, у кога былі расправаваныя сяякі, а ўбечыла, што гэта наўпершы младшы. На яе думку, гэта вельмі сымбалічна і дае беларусам надзею на вольнае жыццё ў будучыні.

Тым часам менская раённая суды ўвесе тыдэнем працягвалі асуджанцаў абаронцаў Курапат, якія патрапілі пад міціяцкіе затрыманні. Павал Севярынец першым сирод іх атрымаў ад улады традыцыйныя 10 сутак зняўвеннія за кратамі.

Ганна СОУСЬ

## Нешта на клейца у гучным судзе

Былы сподзіавец Валеры Ігнатовіч, якога сёледчыя называюць лідэрам злачыннай групікі, што быццам скрупа апераатора ОРТ Зымцера Завадзкага, больш не прысутнічае ў судовай залі.

Суддзя выдаліў Ігнатовічу паводле хадайніцтва прокурора. Маўлі, падсудны непаважіў паводле да судовай залі.

Алег ГРУЗДЗІЛОВІЧ



Фота IREX

## Абарані Сябе Сам

Магілёўская разгіянальнае аддзяленне Беларускага Хельсінскага Камітэта і Магілёўскі Праваабарончы цэнтр паведамляюць, што з дзясятага тадыння абедзве арганізацыі займілі новы адрес сваіх офісу: **Магілёў, завулак Крупскай, 5** (у будынку колішняга чыгуначнага Дома быту). На жаль, пакуль у офісах не падключаныя тэлефоны. Аднак прыбыту наведвальнікамі гэта ніколікі не замінае.

Прызантацию праваабарончага офісу, нягледзячы на адмысловасць запрашаныя, не ўдастася сваім увагам прыдзяліць. Аднак абедзве арганізацыі заснаваныя на падобнай ідеалогіі: якія ў правеабарончай шчыльна занятыя справамі, клюпамі, трывогамі – якім "Тыднёвік" чыгра жадае разнайшай выніковасці на карысць нашых з вами, шаноўныя чытачы, право і свабода!

## Пакуль тая перапіска...

Рабочыя асобы брыгадаў магілёўскага будаўнічага трэту №12 адмовіліся выйсці на працу. Адны пратэстуюць супраце затрымкі выплаты заробку за верасень, а другія адмовіліся ехаць на працу ў Расею.

Рабочыя будаўнічага ўпраўлення №56 узгадваюць, што апошні раз заробак своечасова вяселілі за жнівень, які раз напярэдадні прызыданціх выбараў. Мінula два месяцы, на двары лістапад, а яны дагэтуль не атрымалі заробку за верасень. Такі падыход адміністрацыі падштурхну рабочых да своеасаблівага страйку. Іхняе галоўнае патрабаванне – выкананне калектывай дамовы, дзе дакладна ўказана даты, калі пададзеныя выплаты заробку.

Адмовілісь выехаць на працу ў Москву будаўнікі ўпраўлення №57. Як вядома, абл-



выканкам падпісаў з прэфектурай усходняй аругікі расейскай стаіціцы адпаведна пагадненіне. Аднак камандзіраваны будаўнік запатрабаваў спачатку разыліцца з тымі, хто працаў у Москве да іх. Нагадаем, што група магілёўскіх рабочых, якім на Рэспубліцы значна не даплацілі грошай, нават накіравала скарыту Барацінскім судам. Цікава, што днімі зыянічны канцыляры рабочыя атрымалі копію патрабаванай дамовы запытана Барацінскім судам на дату нашага Савету Міністраў аб тым, чаму рабочым не заплатілі агдзяніка і куды ўвогуле падзеліся тия гроши. Аднак, пакуль тая бадзяя зь перапісак, рабочыя звязнічыўся па дапамогу ў рэйнічы Цэнтральнага суду.

"ТМ" абавязкова паведаміць пра ягоныя вынікі.

Алесь СЕРДЗЮКОЎ



Днім у Марілі з вандроўкай па Крыму вярнулася экспедыцыя магілёўцаў, аб'яднаных суполкай "Чароўны ўспамін". Перадым, ямы паведамлялі, "успамінаўцы" прыйшлі съезжкамі Максіма Багдановіча на Беларусь, пабывалі ў Вільні. Уся гэтая праграма была прысьвечаная 110-ай гадавіне з дня нараджэння гэтага выбітнага клясыка беларускай літаратуры і дзеянінага патрыёта Бацькаўшчыны.

## Съежкі Багдановіча прывялі ў Крым

За 9 дзён вандроўкі магілёўцы пабывалі ў крымскіх мэсцінах, звязаных з тамтэйшым жыццём М.Багдановіча – у Ялце і Старым Крыме, Феадосіі. Наведалі, зразумела, і знакаміты Севастополь. Яны прывезлі ў крымскі край жменю магілёўскай сям'і, яку высыпалі на магілу паэта, калі якой правілі мітынг-рэвіем ягонай памяці. Яны адноне знакавае мерапрыемства прыйшло ў Севастополі ў той дзень, калі на Бацькаўшчыне адзначаліся Дзяды. Магілёўцы прынялі ўдзел у шэсці севастопальскіх беларусаў па гародзе зь бел-чырвона-белымі і жоўта-блакітнымі сцягамі. Дарэчы, гараджане паспявілі да шэсці з цікавасцю і вельмі прыхільна. У Балаклаве "успамінаўцы" раз-

кай мовы і Географічнага таварыства. Творчыя вынікі крымскай паэздкі ўжо зацікавілі Асамблею наўгадавых арганізацыяў, якая павяяцала дапамагчы ў падрыхтоўцы перасоўных фота-выставаў "Съежкі Багдановіча ў 110-год нараджэння Пашта". Мяркуеца, што выставка будзе экспанавацца ў навучальных установах, грамадзкіх арганізацыях, моладзевых асродках, вобласці і краіны з мэтай пралагандаўнай біографіі і творчай спадчыны Максіма Багдановіча, які назаўсёды застанецца гонарам нашай Бацькаўшчыны.

Аляксандар АГЕЕЎ,  
выкладчык МДПУ,  
удзельнік вандроўкі



Рэдактар Генадзь СУДНІК



## ПАВЕДАМЛЯЮЦЬ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

### ...з Бабруйску

Падчас сходу мясцовай філіі Беларускай арганізацыі журналистаў прысутнічала здолелі абраце новага кірауніка.

Былы старшыня суполкі Вячаслав Сывізной цяпер я не мае часу на грамадскую працу, бо вельми

заняты рэдагаваннем газеты "Крынічка Бабруйская". Ягоню просыбу аб дастаўцы сябры арганізацыі падтрымалі, аднак усе новыя кандыдатуры на пасаду старшыні выклікалі шмат спрочак і не набралі таго дастатковай колькасці галасу. Было вырашана, што часова вывешаць быгучыя арганізацыйныя пытанні будзе Iarap Хадзько, рэдактар газеты "Рабочы Бабруйска".

Цягам апошніх 10-ці гадоў у рабіне пікнейаваныя чатыры вёскі.

Гаты паказчык, аднак, на рэспубліканскім тле выглядае яшчэ наялага – па ўсей краіне за гэтых ях пэрыяд ліквідавана больш за тысячу вёсак. Причына – тут дзяліе: чарнобыльская наступства і натуральнага вымірання людзей.

Таціана КОПЕЦ,  
Вячаслав КАПУСЦІН

### ...з Шклову

Былы кінатэатар "Мір", які не працае на працягу 10-ці гадоў, пэрмінова перароблены ў моладзевые цэнтры.

Дырэктаром цэнтра стала Марыя Кацко, першы скратар мясцовага БПСМ. Мэта гэтай трансфармациі – перацягнучы моладзь рабіну на бок рэжыму. Но падчас вы-

бараў улада зразумела, што згубіла сымпаты моладзі. Плянувана таксама правесць "спёт піонеров" (сёньня іх на Шклубшыне 377 чалавек).

Мясцове Таварыства беларускай мовы працягвае шэраг сьеяточных акцыяў, прысьвечаных 100-годдзю Міхася Зарэцкага.

Чакаеца, што 20-га лістапада ў горад пікнейе старажытная ТБМ Алег Трусаў, які папярэдне настоіў пасаду арганізацыі ягонае спатканне з старажытнай райвыканкаму А.Агееўм. Пакуль невядома, ці адбудзеца такая супстрава. Александар ШЧАРБАК

## Застаўся адзін неасуджаны

Старшыня магілёўскай гарадской арганізацыі Аб'яднанай Грамадзянскай партыі Уладзімер Гайдукоў атрымаў судове папярэджанье за ўдзел у "Ланцугу неабыкавых людзей" 30-га верасня.

У Гайдукоў быў затрыманы тады разам з Серхуком Грікіним (суд над якім адбыўся раней – гл. "TM" №16) і підзарем АГП Анатолем Лябедзкім. Дарэчы, апошні ў магілёўскі суд пакуль не зьявіўся, нягледзячы на

### ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА



### ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

выклік. Паводле сп. Гайдукова, ён сам даведаўся пра суд не-пасрадна ад міліцыянта, які прыехаў за ім, каб на паседжанье суду ў адvezvyci. Судзьдзя не прыняў на хану аргументы абінавачанага наокончага, што дзялі ўшанавання памяці зынкільных людзей на траба дазволу ўлады. У выніку вельмі хуткага разгляду спраўы У.Гайдукоў атрымаў папярэджанье як удзельнік несанкцыянованага пікету.

Алесь СЕРДЗЮКОЎ

АБ'ЕКТЫЎНА  
ПРА РЭАЛЬНАЕ  
**RR**  
РАДЫЕ РАЦЫЯ  
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ  
6035 кіц (49 м) 08:00-10:00  
6180 кіц (49 м) 13:00-15:00  
6060 кіц (49 м) 21:00-23:00  
НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ  
612 кіц (490 м) 07:00-11:00  
[WWW.RACYJA.PL](http://WWW.RACYJA.PL)  
220102, Менск, 6/6 144

### Мала хто верышь

Вядучыя польскія газеты каментуюць вынікі канфэрэнцыі прызыдэнтаў краінай Цэнтральнай ды Усходняй Еўропы, што прайшла ў Варшаве (куды яшчэ запрошаны Лукашэнка).

Вось некаторыя цытаты з уплывовых польскіх медіяў, якія тычацца прамовы прадстаўніка РБ Урала Латыпава. "Асаблівую зацікаўленасць, калі не сказаць зьдзіўленыне, выклікаў удзел у працы канфэрэнцыі прадстаўніка Беларусі, які запэўніў, што намер ягонай краіны змагаць ся з тэарэзмам сапраўдны шыбы", – напісала ўпілковая газета Rzecznosc południa.

Gazeta Wyborcza ў матэрыяле, прысьвечаным канфэрэнцыі, нагадала чытачам, што напярэдадні польскі бок тлумачыў сваімі грамадзтву нечакане запрашэнне Беларусі як пэўны крэдыт гэтай краіне.

А ў гэтым Zycie знаўцы польскі палітолігія Гжэрг Коцкія-Зорбас напісалі, што асуцдзяньне тэарэзму Беларусько – гэта адзінага неспадзянка варшаўскай канфэрэнцыі. "Аднак гэтая дэкларацыя я не можа лічыцца прадстаўнічым голасам беларускіх уладаў", – дадаў ён.

Аляксей ДЗІКАВІЦКІ

### НОВЫЯ ХВАЛІ БЕЛАРУСКАЙ СВАБОДЫ

Ад 28 кастрычніка разам зь пераходам на зімовы час змяніліся хвалі і частоты вяшчання Беларускай службы Радыё "Свабода".

18:00 – 20:00  
612м – на сярэдніх частотах  
41м – 7190 кіц, 31м – 9615 кіц, 19м – 15460 кіц  
20:00 – 22:00  
612м – на сярэдніх частотах  
49м – 6150 кіц, 41м – 7280 кіц, 31м – 9835 кіц  
22:00 – 24:00  
612м, 1188м – на сярэдніх частотах  
49м – 6010 кіц, 6170 кіц  
31м – 9845 кіц  
06:00 – 08:00  
612м, 1188м – на сярэдніх частотах  
49м – 6140 кіц  
31м – 9635 кіц, 9835 кіц.

У праграме:

...навіны зь Беларусі і ўсяго сусвету, права чалавека, апазыцыя, улада, родная мова, эканоміка, мэдыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

ІНТЕРНЕТ: <http://www.svaboda.org>

Паштовы адрес: 220005, Менск-5, п/с 111

Vinohradská 1, 11000 Praha 1, CZ

НАСТРОЙЦЕСЯ НА СВАБОДУ!

**АДРАС  
РЭДАКЦЫИ:**  
212030, г. Магілёў,  
вул. Першамайская,  
6-22.  
  
**Тэл./факс:** 31-04-15,  
22-97-82.  
  
**E-mail:** krug@user.unibel.by  
**Інтэрнет:** <http://tydniovik.hypermart.net>

Аналітычна-інформацыйная газета.

Заснаваная Магілёўским ГА  
«КОЛА СЯБРОУ».

Зарэгістраваная ў Дзяржкамітэце РБ  
на друку 06.11.1996 г. за № 831.

Штотыднёвік